

Bruksela, 8 kwietnia 2016 r.
(OR. en)

7648/16

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2015/0308 (COD)

FRONT 161
PECHE 124
CODEC 384
COMIX 263

WYNIK PRAC

Od: Komitet Stałych Przedstawicieli / Komitet Mieszany
Data: 6 kwietnia 2016 r.

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 768/2005 ustanawiające Wspólnotową Agencję Kontroli Rybołówstwa
– Mandat do negocjacji z Parlamentem Europejskim

Na posiedzeniu w dniu 6 kwietnia 2016 r. Komitet Stałych Przedstawicieli uzgodnił mandat do negocjacji z Parlamentem Europejskim – w wersji przedstawionej w załączniku.

Zmiany w stosunku do wniosku Komisji zaznaczono podkreśleniem i znakiem [...].

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 768/2005 ustanawiające Wspólnotową Agencję Kontroli
Rybołówstwa

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Organy krajowe pełniące funkcje straży przybrzeżnej są odpowiedzialne za szerokie spektrum zadań, [...] **które mogą obejmować** bezpieczeństwo na morzu, ochronę na morzu, działania poszukiwawcze i ratownicze, kontrolę granic, kontrolę rybołówstwa, kontrolę celną, ogólne egzekwowanie prawa i ochronę środowiska.

- (2) Europejska Agencja Straży Granicznej [...] ustanowiona rozporządzeniem XX/XX¹, Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa oraz Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego ustanowiona rozporządzeniem (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady² wspierają organy krajowe w wypełnianiu większości tych zadań.
- (3) Powinny one zatem zacieśnić wzajemną współpracę, w ramach ich mandatów, a także współpracę z krajowymi organami pełniącymi funkcje straży przybrzeżnej w celu zwiększenia znajomości sytuacji na morzu oraz wspierania spójnych i opłacalnych działań.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 768/2005,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany

W rozporządzeniu (WE) nr 768/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- (1) w art. 3 dodaje się literę w brzmieniu:

„j) współpraca z Europejską Agencją Straży Granicznej [...] oraz Europejską Agencją Bezpieczeństwa Morskiego, z każdą w ramach jej odpowiedniego mandatu, w celu wsparcia organów krajowych pełniących funkcje straży przybrzeżnej, **zgodnie z art. 7a** [...]:

- a) poprzez zapewnienie usług, informacji, wyposażenia i szkoleń oraz
- b) koordynację operacji wielofunkcyjnych.”.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady XX/XX z XX itd.

² Rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające Europejską Agencję Bezpieczeństwa Morskiego (Dz.U. L 208 z 5.8.2002, s. 1).

(2) wprowadza się Artykuł 7a w brzmieniu:

„Artykuł 7a

Europejska współpraca w zakresie wsparcia organów krajowych pełniących funkcje straży przybrzeżnej

1. Agencja, we współpracy z Europejską Agencją Straży Granicznej [...] oraz Europejską Agencją Bezpieczeństwa Morskiego, wspiera krajowe organy pełniące funkcje straży przybrzeżnej na poziomie krajowym i unijnym oraz, w stosownych przypadkach, na poziomie międzynarodowym poprzez:

- a) wymianę, syntezę i analizę informacji dostępnych z systemów zgłaszania statków i innych systemów informacyjnych utrzymywanych przez agencje lub im udostępnionych, zgodnie z ich odpowiednimi podstawami prawnymi i bez uszczerbku dla faktu, że dane stanowią własność państw członkowskich;
- b) świadczenie usług w zakresie nadzoru i łączności opartych na najnowszej technologii, w tym infrastrukturze kosmicznej i naziemnej oraz czujnikach umieszczonych na wszelkiego rodzaju platformach;
- c) budowanie potencjału dzięki opracowaniu wytycznych, zaleceń i najlepszych praktyk, a także poprzez wsparcie w zakresie szkoleń i wymiany personelu, z myślą o usprawnieniu wymiany informacji i współpracy w zakresie funkcji straży przybrzeżnej, z uwzględnieniem stosownych inicjatyw w tej dziedzinie;
- d) udostępnianie potencjałów przez planowanie i realizację operacji wielofunkcyjnych oraz udostępnianie aktywów i innych zdolności w zakresie, w jakim są koordynowane przez agencje **i za zgodą odnośnych państw członkowskich.**

2. Warunki współpracy w zakresie funkcji straży przybrzeżnej między [...] Agencją a Europejską Agencją Straży Granicznej [...] i Europejską Agencją Bezpieczeństwa Morskiego są określane w porozumieniach roboczych zgodnie ze stosownymi mandatami i przepisami finansowymi mającymi zastosowanie do agencji. **Takie porozumienia są zatwierdzane przez Radę Administracyjną Agencji, Radę Administracyjną Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego oraz Zarząd Europejskiej Agencji Straży Granicznej [...].**

3. Komisja, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi, Agencją oraz Europejską Agencją Straży Granicznej [...] i Europejską Agencją Bezpieczeństwa Morskiego, udostępnia praktyczny podręcznik dotyczący współpracy europejskiej w zakresie funkcji straży przybrzeżnej, zawierający wskazówki, zalecenia i najlepsze praktyki w zakresie wymiany informacji. Komisja przyjmuje podręcznik w formie zalecenia.”.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący